

Tallinna Laagna Gümnaasiumi 30. aastapäevale pühendatud VILISTLASTE KOKKUTULEK toimub 23. oktoobril 2010 Tallinna Laagna Gümnaasiumis, Vikerlase 16. Lisainfo: 6327461, www.laagna.tln.edu.ee.

Korteriühistu infopäev

Lasnamäe linnosa korraldab jätkuvalt korteriühistutele infopäeva iga kuu viimasel kolmapäeval. Esimene infopäev toimub 29. septembril kell 15.00 aadressil Punane 16, V korrusel. Lisainfo: 6457739, 6457780.

Tallinna ettevõtluspäeval, 7. oktoobril 2010 algusega kell 15.00 toimub Lindakivi kultuurikeskuse suures saalis infotund „Kaupmehe kohustused tarbija ees“, kus selgitatakse hindade kroonides ja eurodes üheaegse avaldamise ja kroonhindade eurohindadeks arvutamise nõudeid. Tutvustatakse kohustusi, mida ettevõtjatel tuleb täita seoses majandustegevuse registri andmete muutmise või üldse tegevuse lõpetamisega mõnes müügikohas. Lektor on Tallinna Ettevõtlusameti hinna ja tarbijakaitse teenistuse direktor Aave Jürgen. Oodatud on kaupluste, restoranide, kohvikute, baaride, aga ka ilusalongide, õmblusateljeede, remonditöökodade ja kõigi muude elanikele teenuseid pakkuvate teenindusettevõtete juhid ja töötajad. Infopäeval jagatav informatsioon tõlgitakse vene keelde.

INFOPÄEV TÖÖTUTELE: Mida vajab pikaajaline töötu?

13. oktoobril kell 11.00-15.00 Rahvusraamatukogu suures saalis. Tööturuteenused - Tiiu Vilms Töötukassast. Isiklike finantside juhtimine ning pangalahendused makseraskuste korral - Inga Parve, Swedbank. Stinkroontõlge vene keelde. Osalemine TASUTA. Registreerimine: www.tallinn.ee/too.

XIII TÄISKASVANUD ÕPPIJA NÄDAL „Õppimine seob põlvkondi“ 8.-15. oktoobril 2010.

Vanaemad-vanaisad, emad-isad, lapsed-lapselapsed, kõik vanad ja noored – sel nädalal mõtleme rikkusele, mis meil põlvkondade näol on, väärtustame üksteise oskusi ja kogemusi, oleme ja teeme koos. Vabariiklikud üritused: aväritus 8. oktoobril Põlvamaal Moostes; Grundtvigi päev 12. oktoobril Tallinnas; e-õppe päev 13. oktoobril; täiskasvanuhariduse foorum 15. oktoobril Tallinnas. Lisainfo: www.andras.ee.

INVAMESS 2010 Tallinna Puuetega Inimeste Tegevuskeskuses aadressil Endla 59.

Invamess on suunatud puuetega inimestele, nende omastele ja valdkonna spetsialistidele. Messi eesmärgiks on suurendada teadlikkust teenustest ja toodetest, mis aitavad parandada puuetega inimeste igapäevast toimetulekut. Ühtlasi on külastajatel võimalik sotsiaal- ja õiguslast nõu saada. Kavas on ka puuetega inimeste elu kajastav filmiprogramm. Mess on avatud 1. oktoobril ajavahemikus 13-19 ning 2. oktoobril 11-16. Osavõtt tasuta! Invamessi korraldab Tallinna Puuetega Inimeste Koda, toetavad Tallinna Linnavalitsus ja Hasartmängumaksu Nõukogu. Lisainfo: <http://www.tallinnakoda.ee/1,124>

LASNAMÄE LINNAOSA VALITSUS
Punane 16, 13619 Tallinn
Telefon: 645 7700; faks: 645 7734
E-post: lasnamae@tallinnlv.ee

LASNAMÄE LEHT
Toimetus
Telefon: 645 7739
E-post: toimetus@lasnamaeleht.ee
Kirjastus, levi ja reklaam
Päike OÜ
Telefon: 5645 4308
E-post: info@lasnamaeleht.ee



Lasnamäe linnaosavalitsus kutsub

LASNAMÄE SIBULALAAT ЛУКОВАЯ ЯРМАРКА В ЛАСНАМЯЭ

2. oktoober kell 9.00-16.00

Lindakivi Kultuurikeskuse tagusel väljakul, Koorti 24

Lustlik laat Lasnamäe südames! Tulge kogu perega! Sissepääs laadale tasuta.

Веселая ярмарка в самом центре Ласнамяэ! Приходите всей семьей! Вход на ярмарку бесплатный.

www.sadalaata.ee

642 0442



01.10.2010 kell 12.00 - 15.00

Toimub Lasnamäe Sotsiaalkeskuse (Killustiku 16) hoovis traditsiooniline rahvusvahelisele eakate inimeste päevale pühendatud üritus

**KAVAS: KONTSERT JA ÜLLATUSED
ESINEVAD ERICH KRIEGER
BORIS LEHTLAAN
SERGEI MAASIN**

Ürituse korraldavad Lasnamäe Linnaosa Valitsus ja Lasnamäe Sotsiaalkeskus

LINNAOSAVANEM

Tervitusi lasnamäelastele Neeva jõe kaldalt!

Kalle Klandorf

Lasnamäe linnaosavanem



Foto: Karola Koopuu

Möödunud nädala lõpus külastas Lasnamäe linnaosavalitsuse delegatsioon kaunist Sankt-Peterburgi linna. Meid kutsus kogemusi vahetama sealse pea 400 000 elanikuga Frunze rajooni esindus, mis on üks 18-st Peterburi linnaosast. Lasnamäe delegatsiooni juhtis siinkirjutaja, vastu võttis meid Frunze nimelise rajooni vanem Terenti Vladimirovitš Mešerjakov. Mõlemal esindusel osalesid kohtumisel veel linnaosavanemate asetäitjad ning arutluse all olnud teemade eest vastutavate osakondade juhid.

Kohtumise peateemaks oli koostöö tihendamine selle Tallinna suuruse rajooni ja meie pealinna suurima linnaosa vahel. Arutlusele tulid küsimused linnamajanduse, sotsiaal- ja noorsootöö, tööhõive ja teistestki valdkondadest, mille paremast korraldamisest suure linna administratiivüksused huvitatud on. Tallinna ja Peterburi mastape ei saa küll üks-ühele

võrrelda, kuid väärtuslikke kogemusi on meil teisele siiski jagada. Võõrustajad tutvustasid meile Frunze rajooni ning administratsiooni töökorraldust ning meie andsime ülevaate Lasnamäe linnaosa haldusalast ja põletavamate probleemidest.

Suurt huvi pakkusid meie Peterburi kolleegidele näiteks Tallinna linna korterelamute hoovide ja fassaadide korrastamiseks suunatud projektid, millesse me viimastel aastatel palju oleme panustanud. Jutuks tulid ka Lasnamäe kogemused Tallinna Abipaketi projekti raames töötute rakendamisel sotsiaalsetele töökohtadele, mis tekitasid samuti elavata huvi ja vastukaja. Loodud töökohad reisisaatjatele, pargivahtidele või ka töötute kasutamises heakorratöödel on ju Euroopa ja maailma kogemuses aktsepteeritud viis töötuse probleemiga võitlemiseks, kuigi meie kodused poliitoponendid selle üle aeg-ajalt hambaid teritavad. Samas olevat Peterburis hoopis vastupidine probleem, mis seisneb kvaliteetse tööjõu puuduses. Veel arutasime olukorda Frunze ja Lasnamäe koolides ning lasteaedades, samuti tööd enam tähelepanu vajavate laste ning noortega. Näiteks õpib Peterburi koolides pea 10% lapsi, kelle emakeeleks pole vene keel, niisiis on meil edukad keelekümlusklassid ka frunzelastele mõtteaineks.

Lähimal ajal on oodata Peterburi delegatsiooni vastukülastust Lasnamäele. Samuti plaanime kirjutada alla häid kavatsusi kätkeva koostöölepingu, et edasine tihe suhtlus ei katkeks. Omavalitsustel on terves maailmas väga isepalgelisi probleeme, aga samas ka väga mitmeid sarnaseid mureküsimusi, mille lahendamisel ei ole vaja ise pead murda, kui kolleegidel juba hea lahendus olemas on. Niisiis tervitangi kõiki lasnamäelasi Neeva jõe kaldalt alanud sügise puhul!

Kaks suure liikluskoormusega tänavat said uue ülekatte

Andrei Novikov

Lasnamäe linnaosavanema asetäitja



Lasnamäe linnaosavanema asetäitja Andrei Novikov uuendatud Punase ja Smuuli tänava ristmikul. Foto: Karola Koopuu

Kooliaasta alguseks on lõpetatud kaks selle aasta peamist teeobjekti: Kärberi tänav (Kärberi tn 20A - Laagna tee) ning Punane tänav (Suur Paala tn - Smuuli tee).

Kärberi ja Punase tänava taastusremondi tööde

käigus freesiti olemasoleva asfaltkate profiili, paigaldati uued äärekivid ning sillutuskate, asfalteeriti kõnni- ja sõiduteed, korrastati haljasalad, uuendati teekattemärgistus, Kärberi tänaval rekonstrueeriti ka sadeveekanalisatsioon. Mõlema tänava ehitajaks oli Tallinna Teede AS. Kärberi tänava teetööd toimusid 970-meetrisel lõigul ning objekti ehitismaksumus oli ca 8 mln krooni. Punasel tänaval toimusid remonditööd 1200-meetrisel lõigul ning objekti ehitismaksumus oli ca 9 mln krooni.

Arvestades eelmiste aastate praktikat ei ühendatud sellel aastal samade piirkondade põhimagistraalide ning sisekvartaalsete teede remonti. Eelmiste aastate kogemus näitas, et samaaegne peatänav ja hoovide juurdepääsuteede remont muutis niigi keerulised liiklus- ja parkimistingimused piirkonnas veelgi keerulisemateks. Seepärast ei toimunud sel aastal sisekvartaalsete teede remonti Kärberi tänava piirkonnas ning põhilised tööd leidsid aset Seli asumis. Samas loodan, et järgmise aasta eelarve võimaldab remontida ka Kärberi tänava piirkonna sisekvartaalseid teid. Ühtlasi tahaksin tänada koostöö eest nii korteriühistuid kui ka sõidukite omanikke, sest tänavu oli palju vähem probleeme teetöid segavate autodega.

LASNAMÄE

Ülemiste ettevõtlusinkubaator – ideest ettevõtteni

Mart Brauer

Ettevõtluskonsultant, Ülemiste ettevõtlusinkubaatori juhataja



Ülemiste ettevõtlusinkubaator pakub alustavatele ja juba tegutsevatele ettevõtetele keskkonda, mis loob lõik eeldused edukaks äriks.

Viimase paari aasta jooksul oleme Ülemistel nõustanud rohkem kui 100 äriideed ja umbkaudu 50 äriplaani ettevõtlikelt inimestelt, kellest enam kui pooled on sõlminud inkubaatoriga teenuslepingu. Senine tegevusstatistika lubab väita, et inkubaatoriga liitunud ettevõtted on teistest edukamad, seda nii võrdluses tegevusvaldkonna keskmiste majandusnäitajatega kui ka ettevõtluskeskkonna makronäitajate poolest – inkubaatori ettevõtete ellujäämismäär on püsinud stabiilselt üle 90%, samas kui Eesti keskmine on ligikaudu 65%. Teenusepakettide väljatöötamisel oleme püüdnud järgida põhimõtet, et ettevõtjal oleks võimalus keskenduda oma põhitegevusele ning ta ei peaks oma niigi nappi ajaresurssi kulutama tüütutele ja aeganõudvatele iga-päevadetailidele. Seda põhimõtet silmas pidades on meie teenused jaotunud kolme suuremasse gruppi. Inf-

rastruktuuriteenusena pakume ettevõtetele möbleeritud ja kaasaegsete info- ja kommunikatsioonitehnoloogiate lahendustega varustatud kontoriruumi, sekretäriteenuseid ning koosoleku- ja puhkeruumide kasutamise võimalust. Äriarvestusteenusena anname esialgse hinnangu ettevõtja äriideele selle perspektiivi ning turusuutlikkuse osas, korraldame ettevõtlusalaseid baaskoolitusi ning aitame koostada äriplaane. Äriarendusteenusena pakume ettevõtlusalaseid konsultatsioone finantsjuhtimisest turuanalüüsideni, aitame koostada rahastamistootlusi, korraldame ärikoolitusi (mille kulu lused võtab inkubaator osa enda kanda), vahendame võimalike rahastajate kontakte ning võimaldame juurdepääsu erinevate õppe- ja uurimisasutuste ressurssidele. Lisaks sellele avame erinevate välisprojektide ja -partnerite abil ettevõtjatele uksi eksporditurgudele laienemiseks.

Inkubaatoriga liitumine ei kujuta ettevõtte jaoks minigaid erilisi lisakulutusi: kontoripindade üürimisel küsime hinda, mis on konkurentsivõimeline – täna maksavad meie ettevõtted ühe ruutmeetri eest alates 85.-/m2, mis sisaldab kommunaalkulusid. Inkubaatoriga on koostöö võimalik ka juhul, kui puudub vajadus kontoripindade järele. Sellisel juhul ollakse virtuaalne inkubaatori ettevõtte, kellele laienevad kõik inkubaatori poolt pakutavad teenused ning kes maksab kõige selle eest tagasihoidlikku igakuist teenustasu. Inkubaatoriga liitumine on imelihtne – selleks tuleb täita taotlus aadressil esa.ee/taotlus ning teiega lepitakse kokku esmakohutamine.

Südantsoojendav vanavanemate päev

Tiia-Liis Jürgenson

Lasnamäe linnaosavanema asetäitja



Foto: Karola Koopuu

Septembrikuu teisel pühapäeval tähistati Lasnamäel vanavanemate päeva.

Kui varasemalt on oluliste perepäevadena tähistatud nii emade- kui isadepäeva, mis on ka seaduses riiklike tähtpäevadena märgitud, siis

alates käesolevast aastast on oluline tähtpäev ka vanavanemate päev. Vanavanemaid olid tervitama tulnud Sirje ja Väino Puura, Voldemar Kuslap, Boriss Lehtlaan, Erich Krieger, Heli Vahing, Peeter Kaljumäe, Jana Kask, Vello Orumets ja erinevad lastekollektiivid.

Südantsoojendav oli vaadata vanavanemaid meie imeilusalt kontserdil. Hoolimata sellest, et kontsert kestis kuus tundi, ei vaibunud vanavanemate tantsulust hetkekski. Kuna esinejate repertuaaris olid enamuses meie vanavanemate noorusaja lood, siis lauldi ka hoogsalt kaasa. Tegemist ei olnud ainult vanavanematele mõeldud kontsertiga, pigem oli see kogu pere üritus, sest kohale tulid pered erinevatest linnaosadest, kokku kuni paartuhat inimest. Kontserti lõppes tuli publik oma istekohtadelt lava ette, plaksutades ning hüüdes „Täname!“. Kõik see tegi hinget soojaks, tõi võimsa tunde südamesse ning see oli ülim tänu ka korraldajatele. Nii suurejooneliselt tähistati vanavanemate päeva vaid meie linnaosas ning tahame sellest pretsedendist kujundada iga-aastase

traditsiooni.

Kallid vanavanemad, ma soovin, et ka meie noortel oleks kord teie soe naeratus, teie hellad käed ja teie helge pilk. Oma hoole, õrnuse ja armastuse olete te andnud meile noortele kui kingituse. Me lubame, et hoiame seda ja anname selle edasi oma lastele – ja



Vanavanematele pühendatud päev oli septembris üks suuremaid üritusi Lasnamäe linnaosas. Foto: Karola Koopuu

nemad jällegi omadele.

Ma tahan kogu südamest tänada kõiki vanavanemaid, et te olete meie jaoks olemas. Teadke, kui väärtuslikud ja tähtsad te olete oma lastele ja lastelastele. Ma tean, et peame teid mees mitte ainult vanavanemate päeval, vaid ka kõikidel ülejäänud päevadel tulevad teie väikesed teie juurde, panevad oma käed teie kaela ümber ja ütlevad teile ikka ja jälle, kui kallid te meile tegelikult olete. Aitäh Teile! Aitäh, et olete meie kõrval ja toetate meid.

Samuti tahan ma kogu südamest tänada kõiki meie sponsoreid, kellele ei oleks see üritus kujunenud nii meeldejäävaks ja ilusaks. Suur tänu: Tiki-Treiler, Linda Line Express, Grossi Toidukaubad, Arco Vara, Euronics, Maxima, Tulika Takso ja Stabi Invest.

Taasavati renoveeritud Asunduse lasteaed



Tallinna linnaape Edgar Savisaar ning Lasnamäe linnaosavanem Kalle Klandorf Asunduse lasteaia hoovis. Foto: Karola Koopuu

7. septembril taasavati Asunduse lasteaia renoveeritud korpus aadressil Pallasti 19, kus põhjalike remonditööde käigus valmis nii uus katusekorrus kui ka juurdeehitus.

Linnapea Edgar Savisaar märkis avamisel, et „Las-teaiakoha saamine ei ole enam nii suur probleem kui veel mõned aastad tagasi ning kõik, kes kohta soovivad, selle ka saavad. Täna on mul rõõm koos teiega avada Asunduse lasteaia uuenduskuuri läbinud hoonet. Remondi käigus on see maja saanud juurde nii palju pinda, et võimaldas sellest sügisest vastu võtta täiendavalt 72 uut last. Kuna lasteaiakohtade puudus on kõige teravam just sõimealiste laste osas, siis võimaldas see juurde luua tervelt kolm sõime-

rühma, lisaks veel ühe rühma jagu vanemaid lapsi. Kahtlemata on see heaks uudiseks ümbruskonna lastevanematele, sest Asunduse lasteaial on hea maine.“ Asunduse lasteaia tervikremondi käigus asendati kõik hoone kommunikatsioonid (vesi, kanalisatsioon, elekter, drenaaž) ja paigaldati sundventilatsioonistüsteem. Ühtlasi ehitati välja hoone katusekorpus, millega tekkis juurde täiendavalt pinda 227m². Valmis ka uus juurdeehitus, kus asuvad köök koos olme-abiruumidega, spordi-muusikasaal, ventilatsiooniseadmete ruum ja uus peasissepääs-trepikoda. Niisamuti muudeti siseruumide planeeringut, tehti viimistlustööd ning kogu hoone sisustati uue mööbli ja köögiseadmetega. Territooriumile rajati ka uued

mänguväljakud.

Renoveerimistööde kogumaksumuseks kujunes 12,18 miljonit krooni. Ehitustööde teostaja oli Facio Ehituse AS.

Asunduse lasteaed asub kahes hoones: Pallasti 21A majas tegutseb neli rühma ja Pallasti 19 majas viis rühma. 1. septembri seisuga on lasteaia nimekirjas 169 last, kellest 54 on alla kolmeaastased ja kes esmakordselt sel sügisel lasteaeda tulid. Lisaks võeti täiendavalt 18 kolme- kuni kuueaastast last juurde aiarühma. Seega said Asunduse lasteaia sel sügisel täiendavalt koha 72 last ning täiendavalt loodi kolm uut sõimerühma.

Raepress

Eestlased Soomes

EHS – Eestikeelse Hariduse Selts

Eestikeelse Hariduse Selts on asutatud 26. novembril 2007. aastal. Seltsi eesmärgiks on eesti keele ja kultuuri alalhoidmine ning edasiviimine, mis on osa kultuuripärandist meie lastele. Teise riiki elama asudes on seal igakülgse kohanemise aluseks uue keele õppimise kõrval oma emakeele säilitamine ja arendamine.

Eestikeelse Hariduse Seltsi (EHS) toetusel loodi Soome Latokartano Põhikooli kakskeelsed klassid 2008. aastal ja alustasime õpetajate päeva tähistamisega 2009. aastal. Oleme oma väikese liikmeskonnaga kaasa löönud üritustel, mille on korraldanud Eesti Instituut Soomes ja Tuglase selts. Praeguseks ülesandeks on aidata kaasa eesti-soome kakskeelse lasteaia loomisele. Eestikeelse Hariduse Selts on noor ja väike ning alles kujundab oma traditsiooni.

ÜRITUSED:

Lugemisaasta 2010 raames kutsub EHS külla toredaid lastekirjanikke. Ootame lapsi kohtumistele „Muinasjutulaupäevad Suvilahtis“ kuulama, jutustama ja meisterdama kaks korda kuus aasta lõpuni.

Helsingis avatakse Eesti Maja – Viro-keskus



Helsingis avab oma uksed Eesti Maja – Viro-keskus, mille ruume hakkavad jagama olulisemad Eesti-Soome kultuuri-, haridus-, turismi- ja majandus-suhteid korraldavad organisatsioonid: EAS-i Soome esindus, Eesti Instituut Soomes, Soome Eesti-seltside Liit, Tartu Ülikooli esindus ning Tuglase Selts.

Suvilahti – uus ja arenev Helsingi kultuuripiirkond

Helsingi Eesti Majja on lihtne tulla: see asub Suvilahtis, *Sörnäisten rantatie* piirkonnas. Kesklinnast kiviviske kaugusel asuv Sörnäinen on ajalooliselt esimene Helsingi tööstuspiirkond, kuhu 1909. aastal ehitati Suvilahti soojusjõujaam ja järgneval aastal gaasivabrik. Suvilahtist on praeguseks saanud aga Helsingi linnavalitsuse arendusprojekt, mille sihiks on loomemajanduse arendamine endises tööstuspiirkonnas. Juba praegu tegutseb siin kümneid kunstistuudioid ja muid kultuuriasutusi ning kompleks laieneb pidevalt. Seetõttu on see lausa ideaalne ka Eesti Maja asukohaks. „Avatav Eesti Maja on järjekordne ja oluline teetähtis Eesti–Soome suhetes mitte ainult kultuurisuhteid silmas pidades, see läbimurre on märksa sügavama tähendusega,“ kommenteeris Eesti Instituudi direktor Mart Meri. „Helsingi Eesti Majast on kõneldud aastaid. Nagu ka vastupidi – Soome majast Tallinnas. Nüüd oleme jõudnud esimese tulemuseni,“ ütles Meri.

Eesti Maja – Viro-keskus

Eesti Majas on suve jooksul end sisse seadnud Tuglase selts, Soome Eesti-seltside Liit, Eesti Instituudi esindus Soomes ning EAS-i Helsingi esindus. Samuti avab majas alates 1. septembrist oma esinduse Tartu Ülikool. „Soome ülikoolid on aastakümnete jooksul olnud Tartu Ülikoolile asendamatuteks partneriteks. Ka täna töötab Tartu Ülikoolis mitmeid Soome õppejõude ning meie välisüliõpilastest moodustavad

Jututoad saavad toimuma 25.09, 09.10, 23.10, 13.11, 27.11 ja 11.12. 2010. aastal. Iga kord peale juttude vestmist saab ka midagi põnevat mängida, meisterdada, laulda, joonistada.

Muinasjutulaupäevad aitavad Eestikeelse Hariduse Seltsil läbi viia Eesti Instituut, Tuglase Selts ja Eesti Instituut Soomes.

Oktoobri alguses korraldab EHS koostöös Eesti Suur- ja saatkonnaga Soomes õpetajate päeva vastuvõtu nii lasteaia- kui kooliõpetajatele, kes elavad ja töötavad Soomes. Sellega seoses kutsume üles õpetajaid üle Soome endast meile märku andma e-posti aadressil annika@eestikeelsehariduseselts.fi.

Toremaid üritusi ja külalisi on oodata terve õppeaasta jooksul ka Latokartano Põhikoolis, mida aitavad korraldada meie seltsi sõbrad Tallinnast ja Helsingist.

Täna meie seltsi aktiivseid liikmeid, sõpru, koostööpartnereid ja toetajaid.

Annika Madisson

EHS esimees

suurima osa just Soome tudengid,“ kommenteeris esinduse avamise otsust ülikooli rektor Alar Karis.

Eesti Majas on ruumi näituste eksponeerimiseks, muusikaürituste korraldamiseks, koosolekute, seminaride ja koolitusürituste pidamiseks, avarud ligipääs Tuglase seltsi tähelepanuväärselt mahukale raamatukogule. Majas on avatud ka EAS-i Turismiinfokeskus, kust Soome tarbija saab infot ja nõuandeid Eestisse reisimise kohta. Lisaks turismiga seotud teenustele tegeleb EAS-i esindus Helsingis aktiivselt Soome investoritele Eesti võimaluste tutvustamisega ja on abiks Eesti ettevõtetele Soome turule sisenemisel. Suvilahti kompleksi juurde kuulub ka avar väljak, mis sobib mitut laadi vabaõhuürituste korraldamiseks.

Lisaks soomlastest Eesti sõpradele hakkab Eesti Maja koondama ka pealinna piirkonnas elavaid eestlasi, keda on praeguseks üle kolmekümne tuhande. Eesti lastel Helsingis on juba võimalusi omandada kooliharidust oma emakeeles, näiteks Latokartano Põhikoolis. Mõistagi on loodava kultuurikeskuse üks sihte tugevdada ka Soomes püsivalt elavate eestlaste kontakte kodumaaga. Keskuses hakkavad tegutsema mitmed eestikeelsed lasteringid, muusikastudio, jututoad, kirjandus- ja filmiüritused.

Eesti disaini showroom

Eesti Majale on planeeritud ka lisatiitel – Estonian Design Showroom. Koostöös Eesti Disainerite Liiduga valmib majja Eesti disainerite loominguga ülevaatusnäitus, mille põhieesmärgiks on Eesti tootedisaini tutvustamine ja laiem tuntuus Soomes ning selle kaudu laiemalt ka Euroopas. Eesti on arenev disainimaa ning Eesti Majas on välja pandud esindusnäitus sellest, mida loovat ja originaalset disaini vallas Eestil on pakkuda.

Eesti Maja / Viro-keskus

Sörnäisten rantatie 22, Suvilahti, 00540 Helsinki, Soome
info@eestimaja.fi, www.eestimaja.fi.

Soome Eesti-seltside Liit

Kirsi Bongwirns, Soome Eesti-seltside Liidu tegevjuht

Soome Eesti-seltside Liit on 1991. aastal asutatud üle Soome ulatuv rahvaorganisatsioon, mis koosneb 40 kohalikust seltsist. Liidu eesmärgiks on süvendada Eesti-Soome suhteid, elanike läbikäimist, riikide ajaloo ja ühiskonna, majandus- ja kultuurielu tundmist, toetada liikmete tegevust ja aidata kaasa omavahelisele koostööle. Seeläbi toetab liit Soomes olevate eestlaste tegevust oma identiteedi ja kultuuriliste erijoonte säilitamiseks kui ka seda, et eestlasted end Soomes koduselt tunneks. Tänuväärne on ka liidu raamatupood, kuhu on koon-

datud peamiselt Eesti-teemalist tõlkeilukirjandust, aga ka sõnaraamatuid, reisijuhte, Eesti muusikaplaate ning lasteraamatuid. Lisaks annab liit neli korda aastas välja kultuuriajakirja viro.nyt, kus kajastakse päevakohaseid Eesti-teemalisi uudiseid ja seltside ettevõtmisi.

Kui sa tahad oma tegemistest ajalehe vahendusel ka teistele teada anda, siis võta ühendust või saada oma jutuke, pildid, reklaam, kuulutus aadressile annika@eestikeelsehariduseselts.fi Annika Madisson.



Soome tööle! Aga lapsed ja nende haridustee?

Anne Ribelus, Latokartano Põhikooli õpetaja, Eestikeelse Hariduse Seltsi juhatuse liige

Perega Soome tööle ja elama asudes tuleb lastele leida lasteaia- ja koolikoht. Soomes eesti- või kakskeelseid eesti-soome lasteaiaühmi ei ole ja laps pannakse tavaliselt elukohajärgsesse soomekeelsesse lasteaeda.

Kõigile põhikooliealistele lastele on tagatud koolikoht elukohajärgses koolis, kus õppetöö toimub soome keeles ja laps kordab võimaluse korral soome keele omandamise eesmärgil Eestis käidud klassikursust. Kui pere soovib, on lapsel võimalik õppida eesti keelt kaks tundi nädalas. Emakeele tunnid toimuvad ainult siis, kui keelt õppida soovijaid on vähemalt viis. Eesti keele tunnid on tavaliselt peale tunde ja võib juhtuda, et mitte lapse oma koolis.

Helsingisse elama asudes võib pere kaaluda lapse haridustee jätkamist Latokartano Põhikooli kakskeelsetes soome-eesti klassides. Latokartano põhikool on Soome kool, kus õpib 500 õpilast, kellest 170 on eestlased. Eesti lapsed õpivad kakskeelsetes liitklassides (1.-2., 3.-4., 4.-5., 5.-6., 6.-7. ja 8.-9. klass). Klassijuhatajad on kakskeelsed eestlased. Õppetöö toimub soome õppekava alusel. Osa õppeainetest õpitakse eesti ja osa soome keeles. Soome keelt õpitakse teise keelena. Võõrkeelt, mis on tavaliselt inglise keel, õpitakse soome keelele tuginedes. Latokartano Põhikooli kakskeelsesse õppesse pääsemiseks peab laps sooritama katsed.

1.-4. klassini viiakse katsed läbi eesti keeles. Alates

5. klassist tuleb katsed sooritada soome keeles, sest siit alates on enamus kasutusel olevast õppematerjalist soomekeelne. Seetõttu on soovitatav alates 5. klassist kakskeelsesse õppesse pürgijal alustada Soomes kooliteed ettevalmistusklassist.

Ettevalmistusklassid on mõeldud mujalt maailmast Soome elama asunud õpilastele, kes soome keelt ei oska. Sellises klassis õpitakse tavaliselt aasta ja peaarõhk on asetatud soome keele omandamisele. Ettevalmistusklassis käinud õpilane „kaotab“ ühe kooliaasta ja pürib kakskeelsesse õppesse tavapärasest ühe astme võrra madalamale klassikursusele.

Latokartano Põhikoolis on 7.-9. klassi õpilastele mõeldud ettevalmistusklass. 5.-6. klassi õpilased saavad õppida oma kodupiirkonna vastavas klassis. Peale ettevalmistusklassi läbimist võib jätkata õpinguid ka soomekeelses koolis.

Eelpool kirjeldatud kakskeelset soome-eesti õpet pakub Soomes ainult Latokartano Põhikool.

Eesti kooli Soomes ei ole!

Soome põhikoolis on soovi ja vajaduse korral võimalik õppida kümme aastat. Lisa-aasta (*kymppiluokka*) eesmärgiks on parandada keskmist hinnet ja jätkata õpinguid valitud erialal või gümnaasiumis.

Koolivahetus on lapse elus suur muutus. Kui lisaks sellele muutub ka kodumaa ja emakeele asemel tuleb õppida võõras keeles, nõuab see lapselt suurt pingutust ning vanematelt aega ning kannatlikkust lapse aitamiseks. Hästi saab hakkama laps, kes saab vanematelt piisavalt jagamatut tähelepanu. Üks parimatest investeeringutest on lastesse investeeritud aeg. Jõudu kõigile Soome tööle ja elama asuvatele peredele selle investeeringu teostamiseks!

Eesti Instituut – 15 tegutsemisaastat Soomes

Grete Ahtola, Eesti Instituudi juht Soomes



Helsingis avatavasse Eesti Majja kolib ka Eesti Instituudi Soome esindus, mis tähistab sel sügisel oma juubeliaastat – 10. oktoobril täitub 15 aastat sellest, mil president Lennart Meri avas Eesti esimese kodumaalt väljaspool asetseva kultuuriinstituudi. Instituut alustas tollal oma tegevust samades ruumides Mariankatul, kus 1991. aasta augustikuu otsustavatel päevadel tegutses ajutiselt osa Eesti välisministeeriumist ja tulevases Eesti suursaatkonnast. Nendest ruumidest on instituudi Soome esindus nüüdseks jõudnud Suvilahtisse Eesti Maja katuse alla.



Jürgen Rooste esinemas Tampere koolilastele.

Foto: Grete Ahtola

Eesti käib koolis

Instituudi tegevus Soomes on olnud ja on praegugi tihe ning mitmekesine. Viimaste aastate suurim ettevõtmine on haridusprojekt koostöös Eesti suursaatkonnaga ja SA Archimedesega – Eesti käib koolis (*Viro käy koulua*). Projekti patroonideks on mõlemate riikide haridusministrid ning eesmärgiks tutvustada Soome noortele Eesti kultuuri, keelt, ajalugu, korraldada filmi- ja muusikaüritusi, esitleda eestlaste toidukultuuri ja palju muud.

Teater, muusika, kino....

Ka instituudi muu tegevus on viimastel aastatel olnud kirjandusrohke, sellele on tänavu veelgi suuremat hoogu lisanud Eestis peetav Lugemisaasta. Eesti Instituudi salongiõhtud on toonud Soome publiku ette mitmeid tuntuid Eesti kirjanikke, aga esil on olnud ka Eesti filmid, teater, keeleteemalisi seminare, mitmeid põnevaid näituseid, kontserte jm.



Kirjanikud Mika Keränen ja Kristiina Kass Latokartano koolis külas. Foto: Grete Ahtola.

Eesti Maja ja selle raamatukogus asuv lastetuba pakub tulevikus suurepäraseid võimalusi ka ürituste korraldamiseks mudilastele. Alates septembrist on instituudi, Tuglase Seltsi ja Eestikeelse Hariduse Seltsi ettevõtmisel ning Lugemisaasta toetusel võimalik Helsingis elavatel eestlastest lastel kohtuda igal teisel laupäeval Eesti lastekirjanikega. Külla tulevad muu hulgas Leelo Tungal, Andrus Kivirähk, Wimberg ja Mika Keränen. Kord nädalas hakkab samades ruumides tegutsema eestikeelne lauluring.

Instituudi tegevus Soomes jätkub endise hoo ja lustiga, koostöös Eesti Maja organisatsioonidega ning samuti on plaanis mitmeid erinevaid ja põnevaid sündmusi koostöös Eesti saatkonnaga, selle tarbeks on nüüd olemas ka sobivad ruumid. Lisateavet instituudi tegemistest saab koduleheküljelt www.viro-instituutti.fi, kultuurikalendar Eesti-teemalisest üritusest üle terve Soome on nähtav www.viro100.fi.

Toidupank laieneb Lasnamäele



Toidupanga vabatahtlikud Põhja-Tallinna laos

Eestis on praegu toimetulekutoetuse summa 1000 krooni esimese pereliikme ja 800 krooni iga järgmise kohta. Sellest rahast tuleb tasuda ka riide-, transpordi- ja olmekulud. 2007. aasta statistika põhjal oli ühe inimese toidukorvi maksumuseks 1031 krooni kuus. See summa on kokku pandud arvestusega, et inimese peale kulub päevas 2400 kilokalorit. Teame, et 2010. aastaks ei ole toiduained odavnenud, pigem vastupidi ja ka palgad on vähenenud ning töötute arv kasvanud. Seega võib öelda, et toimetulekutoetuse saajad elavad praegu näljas.

Sellel aastal Eestis tegevust alustanud mittetulunduslik organisatsioon Eesti Toidupank on loodud just selleks, et raskes olukorras peresid aidata kõige hädavajalikumaga, toiduga. Toidupangad saavad toidu tootjatelt, hulgimüüjatelt ja toidukauplustest tasuta. Toidupank aitab vaesemaid inimesi tasuta toidupakiga iga nädal. Selle tegevusega aitab toidu-

pank võidelda vaesuse ja alatoitluse vastu, samas vähendab toiduainete raiskamist, võimaldades ratsionaalselt kasutada toiduainete tootmisel ja turustamisel tekkinud ülejääke.

Toidupank kogub ettevõtelt kokku peagi realiseerimistähtaaja ületavad tooted, komplekteerib vabatahtlike abiga toidukastid ja jagab need laiali enim puudust kannatavatele peredele. Toidu jagamisel kasutab Toidupank mitmete mittetulundusühingute abi ja koostöös kohalike omavalitsustega koostatakse nimekirjad enim abi vajavatest peredest. Koostööpart-

neritega nagu heategevusorganisatsioon Sõbra Käsi, Päästearmee ja vabatahtlike ühendus Continuous Action toimetatakse toidupakid abivajajateni.

Toidupank otsib koostööpartnereid Lasnamäe linnaosas, et laiendada Lasnamäele ja hakata seal jagama tasuta toiduabi vaesuses olevatele peredele ja üksikemadele. Praegused laoruumid Põhja-Tallinnas on liialt kitsad toiduainete ladustamiseks ja pakkimiseks Lasnamäe puudustkannatavatele inimestele.

Ootame ettevõtjate abi, kelle asukoht on Lasnamäel ja kelle kasutuses juhtub olema tühju laoruumi (200-300 m²). Oleme tänulikud abi eest ka laoseadmete, riulite, plastkastide jms näol. Üheskoos suudame aidata hädasolijaid!

Meiega saab kontakti e-mailitsi info@toidupank.eu või telefonil +372 5663 1176.

Rohkem infot www.toidupank.eu.

Enamikke Tallinna sõidusoodustusi saab nüüd tõendada ID-kaardiga



Lisaks õppuritele saavad ID-kaardiga nüüd sõidusoodustusi tõendada ka pensionärid ja paljud teised soodustuste vajajad, kes varem pidid lisaks ID-kaardile esitama kontrollidele eraldi soodusõigusi tõendavaid dokumente.

Tallinna ID-pileti kasutajaid on Eesti Hariduse Infosüsteemis (EHIS) üle 40 000, Sotsiaalkindlustusameti Infosüsteemis (SKAIS) üle 20 000 ning Tallinna linnaosade valitsuste sotsiaalhoolekande osakondades ning Tallinna Transpordiametis peetavates andmebaasides rohkem kui 12 000. Lisamugavused laienevad seega rohkem kui 70 000 inimesele.

ID-pileti kasutajate sõidusoodustuste automaatne kontroll toimub nüüdsest juba pileti ostmisel järgmistel juhtudel: õpilane või üliõpilane on kantud Eesti Hariduse Infosüsteemi (EHIS). Sõidusoodustuse olemasolu kontrollitakse ID-pileti ostmisel automaatselt ja täiendavat dokumenti sõitmisel esitama ei pea. Kui isikut ei ole nimetatud süsteemis (näiteks õpitakse välismaal), peab jätkuvalt kaasas kandma õpilaspiletit või sellega võrdsustatud ISIC Scholar kaarti. Samuti kontrollitakse nüüd sõidusoodustuse olemasolu automaatselt Sotsiaalkindlustusameti infosüsteemis (SKAIS) pensionäridel, kui isikule on määratud riiklik pension. Sõidusoodustuse olemasolu kontrollitakse ID-pileti ostmisel ja pensionitun-

nustust ei ole sellisel juhul enam vaja sõidu ajal endaga kaasa kanda.

Jätakuvalt ei nõuta sõiduõigust tõendavat dokumenti eelkoolialistelt lastelt ja alla kolmeaastase väikelapsega sõitjalt. Samuti saavad ID-kaardiga sõidusoodustusi tõendada nüüd linna hooldustöötajad, bussijuhid ja vormirietuses ajateenijad, kui sõitja on kantud Tallinna linnaosavalitsuste sotsiaalhoolekande osakondades või Tallinna Transpordiametis peetavasse andmebaasi.

Oluline on teada, et üliõpilastel, pensionäridel, raske või keskmise puudega 16-aastaselt või vanemal isikul ning kolme ja enama lapsega pere vanemal on sooduspiletit õigus osta vaid siis, kui nende rahvastikuregistrijärge elukoht on Tallinnas. Muul juhul tuleb neil osta täispilet.

See, kas "lisadokument on vajalik" või on "soodustus kontrollitud", märgitakse ka ID-pileti ostukviitungile. Soovi korral saab ID-piletit ja sellega seotud lisadokumendi vajadust kontrollida ka piletiveebis www.pilet.ee või helistada ID-piletite info- ja ostuliinile 11800 (NB! tegemist on eritariifse numbriga). Andmebaasidesse ei kanta ja endiselt peavad soodustusi tõendava dokumendi esitama: hoolikan-deasutustes viibivad lapsed, vanemliku hoolitsuseta jäetud lapsed, vormirietuses politseiametnikud, represseeritud ja nendega võrdsustatud isikud ja Tšernobõli aatomielektrejaama avarii tagajärgede likvideerimisest osavõtnud.

tulekahju korral ja suitsuanduri vajalikkus.

27. okt. kell 13.00 vene keeles ja 03. nov. kell 13.00 eesti keeles.

Registreerimine on vajalik nii kepikõnni treeningutele kui loengutele!

Lisainfo ja registreerimine: Ene Valtu, tel. 621 8998.

Loeng "Suhkruhaigus". 06. okt. kell 13.00. Lektor Svetlana Malõševa peab loengu vene keeles.

Ootame uusi liikmeid kunstiteraapia eesti ja vene keelsesse gruppi. Me joonistame, kuulame muusikat, visualiseerime, teeme ise muusikat, rändame kujutlusmatkal. Kunstiteraapiaga tegelemiseks ei ole vaja sügavat huvi kunsti vastu. Piisab kui inimene tunneb, et ta on valmis iseendaga silmitsi seisma.

Lisainfo: Killustiku 16, telefonil 621 8998 või www.lsk.ee.

POLITSEI- JA PIIRIVALVEAMET

Tähelepanu, liikluses on koolilapsed!

Helle Soots

Vanemkomissar, noorsooteenistuse vanem

Ida politseijaoskond



September oma kooliaasta algusega tõi teedele koolilapsed, kes on suve jooksul unustanud ohud, mis võivad neid liikluses varitseda.

Eriti suurt tähelepanu tuleb kõigil liikluses osalejatel pöörata esimeste klasside õpilastele, kes ei oska veel iseseisvalt liikluses toime tulla. Vanemate kohustus on igale lapsele selgeks teha koolitee ja selle liiklusohud.

Nõrdima panevad lapsevanemad, kes koos lapsega rikuvad liikluseeskirju, näidates nii oma lapsele halba eeskuju ja isegi rikkumisele tähelepanu juhtides ei soovi oma viga tunnistada. Selliseks näiteks oli kurb vaatepilt, kui 1. septembril tiris lapsevanem oma esimesse klassi minevat last punase valgusfoori tule ajal üle sõidutee. Selgituses politseile oli ta väga pahane ja teatas, et nad jäävad aktusele hiljaks.

Kallid lapsevanemad, palun olge oma lastele liikluses eeskujuks, see tagab teie lastele kõige kallima vara - ELU ja TERVISE!

Samuti tuleb silmas pidada saabuvalid pimedaid aegu, mil tuleb riistele ja koolikottidele kinnitada helkurid ja

kindlasti selgitada lapsele helkuri vajadus. Tuletame siinkohal meelde, et helkur peab olema riistele kinnitatud nii, et helkiv osa asetseks parema põlve juures ja olema nähtav nii eest- kui ka tagantpoolt. Samuti soovitage enne helkuri ostu kontrollida, kas helkurit on kontrollitud direktiivi 89/686/EEC nõuete järgi. Vastasel korral ei pruugi helkurist kasu olla.

Septembrikuus käivad noorsoopolitseinikud koos



Foto: Karola Koopuu

Lõvi Leo'ga koolide esimestes klassides, jagavad igale lapsele „Liiklusaabitsa“ ning selgitavad turvatusesega seotud probleeme nagu mobiiltelefonide kandmine, koduvõtmete hoidmine ja külaliste kutsumine kodudesse.

Autojuhtidel palume koolide läheduses olla eriti tähelepanelik ja sõita pigem aeglasemini kui linnaoludes lubatud, kuna väikesed koolilapsed ei oska veel hinnata sõiduki kiirust ja muid liiklusohutusi, ning samuti on neile omane joosta sõiduteele.

Turvalist liiklemist!

Lasnamäe noortekeskuse klubid ja stuudiod alustasid oma tööd!



Lasnamäe noortekeskuses tegutsevad stuudiod ja klubid on suunatud noortele, kes tahavad ennast täiendada läbi tegevuste, mis arendavad loovust ning annavad teadmisi huvitavatest eluvaldkondadest.

Loovusetund

7-13-aastased. K kell 14.00-15.30.

Klaasistuudio

13-26-aastased. T ja N kell 17.30-19.00.

Savistuudio

7-26-aastased. E ja K kell 17.00-19.00.

Tänavatantsu kool JJ-Street Dance Company

7-26-aastased. E ja K kell 19.00-20.00. Stiilid: Hip-Hop, Heelys Hip-Hop, Break, Hype, Newstyle, House, Popping, Locking, Lastetreening.

Projekti kirjutamise klubi

15-26-aastased, N kell 18.00-19.00. Kursuse jooksul proovime kirjutada projekti ning taodelda selle teostamiseks ka raha. Lisainfo: Olga Kokšarova: olga.koksarova@taninfo.ee, tel. 6328814.

KULTUURIKESKUS

Kultuurikeskus

Lindakivi



15.10 kell 18.00 Rahvapilliansambel Zlatõje Gorõ 25. juubelikontsert Vene Kultuurikeskuses, piletid 50 ja 75 kr.

16.10 kell 19.00 Tantsuõhtu ansambliga

Ragnar&CO, piletid 60 kr.

22.10 kell 18.00 Revali salongiõhtu. A.P.Tšehhov'i Abieluettepanek (igihaljas lugu ühes vaatuses aastast 1888). Pilet 25 kr.

24.10 kell 17.00 Sergei Maasini juubelikontsert, piletid 50 ja 100 kr.

31.10 kell 13.00 Heategevuspäev paljulapselistele peredele. Mängud, kontsert, üllatused! Tasuta.

Näitus:

04.10-17.10 Lasnamäe koolide näitus „Lasnamäelt paistab meri...“.

17.10-30.10 Viktoria Vaderi personaalnäitus.

DETAILPLANEERINGUD

Tallinna Linnavalitsus kehtestas 8. septembri 2010 istungil:

1. korraldusega nr 1328–k: Katusepapi tn 3 ja 5 kinnistute detailplaneeringu.

Detailplaneering algatati Tallinna Linnavalitsuse 17. juuni 2009 korraldusega nr 1067-k „Katusepapi tn 3 ja 5 kinnistute detailplaneeringu koostamise algatamine“.

2. korraldusega nr 1330–k: Sepise tn 1/Keevise tn 15 kinnistu ja lähiala detailplaneeringu.

Detailplaneering algatati Tallinna Linnavalitsuse 20. mai 2009 korraldusega nr 820-k „Sepise tn 1/Keevise tn 15 kinnistu ja lähiala detailplaneeringu koostamine“.

Lähemat teavet detailplaneeringute kohta saab Tallinna Linnavalitsuse kodulehelt: www.tallinn.ee/est/amellikud_teated.

IUSTUS õigu büroo

IGA MINUT TIKSUB SINU ÕIGLUSE KASUKS!

õigusabi, juriidiline nõustamine, perekonnaõigus, pärimisõigus, asjaõigus, võlaõigus, äriõigus, tsiviilkohtumenetlus, karistusõigus, haldusõigus, pankrotimenetlus

www.iustus.ee telefon 5551 3335

KUULUTUSED

-Kasutatud autode kokkuost 1988-2006.a võib pakkuda ka romusid. Tel 5819 0200 rain30@hotmail.ee

-TÄHISTA PEREKONDLIKKE SÜNDMUSI, TÄHTPÄEVI ja FIRMAÜRITUSI
Läänemaal Nõval Roosi Turismitaus. Tel 5182 718, www.hot.ee/roositurismitalu, roositurismitalu@hotmail.ee

-Võtame vastu kasutatud riideid, jalanõusid ja mänguasju. Tel 5192 4657

-TATTOOD! Hinnad soodsad. 10.aastat kogemust. Aare Tattoo, Väike-Karja 6-2 Tallinn. E-L 11-19, Tel 5673 0316

-Raamatupidamisteenused, aastaaruanded, vanad perioodid. OÜ, KÜ, MTÜ, FIE
Tel 5273 923 erten@erten.ee

-23.AUGUSTI ÕÖSEL TOIMUS VARGUS Pronksi 7/9 Relvad.ee kaupluses. Igasugune abi varaste tuvastamisel on tereitunud ning tabamiseni viiv info ei jää kindlasti tasustamata!
Küsimused või vihjed 5176 234 info@relvad.ee

UUS!

Nüüd on võimalus avaldada Lasnamäe Lehes reakuulutusi!

(müük, ost, rent, vahetus, töö, koolitus, auto, ehitus jne.)

Lasnamäe Leht ilmub 1 kord kuus (3.või 4.nädalal).
Reakuulutused tuleb saata e-mailile: reklaam@lasnamaeleht.ee Tel: 5645 4308

Reakuulutus (eesti või vene keeles)
1 rida (48 tähemärki) hind: **50 kr** (3,19€)
raamis 69 x 10mm, hind: **150 kr** (9,59€)
raamis 69 x 20mm, hind: **300 kr** (19,17€)

Reakuulutus (eesti ja vene keeles)
1 rida (48 tähemärki) hind: **70 kr** (4,47€)
raamis 69 x 10mm, hind: **185 kr** (11,82€)
raamis 69 x 20mm, hind: **370 kr** (23,65€)

*hindadele lisandub käibemaks 20%

Reakuulutuste soodustused:
2-3 korda aastas -15% , 4-6 korda aastas -20%

Blingee
Säravad kingitused internetist
Asume Viimsis Kaluri tee 5
Tel. 60 90 564 GSM 51 76 234
bling@bling.ee

REVOLUTSIOON
IDAKESKUS

09-10.10
PUNANE LAAT

Spordiklubi EDU-DO kuulutab välja uute liikmete vastuvõtu **KARATE** õppimiseks (alates 3. eluaastast)

Treeningud toimuvad Lasnamäel
J. Koorti 23 (Tallinna Lasnamäe Vene Gümnaasium),
Mahtra 60 (Tallinna Mahtra Gümnaasium),
Vormsi 3 (Tallinna Läänemere Gümnaasium),
Kärberi 29 (Tallinna Seli Lasteaed)
Läänemere 46 (Tallinna Kuristiku Lasteaed)

info: 52 58 372, 6 373 357
www.edu-do.ee

Pihlaka muudab argipäeva eriliseks

On kõle sügisõhtu. Vihm pritsib näkku, tuul lennutab juukseid, jahedus on põues. Süda ihkab midagi sooja, midagi hubast. Just siis on kõige õigem seada sammud Punasele tänavale, kus septembri alguses avas ukseid Pihlaka kohvik- kondiitriäri. Sealt leiad kosutust nii hingele kui kehale. Hubane ja õdus miljöö, sõbralik teenindus ning taskukohased hinnad on muutnud selle kohviku juba lühikeses ajaga paljude küllastajate lemmikuks.

Pihlaka lettidel laiuv valik on rikkalik. Sealt leiab hõrgutisi igale maitsele. Mitmekülgne kulinaariatoodete sortiment kustutab ka kõige suurema nälja ning ahvatlev kondiitritoodete valik paneb lausa suu vett jooksuma.

Kahekümne ühe tegevusaasta jooksul on oma ala parimad spetsialistid välja töötanud kordumatud retseptid, mille järgi valmistatud tooted on leidnud kohta väga paljude eestlaste südames. Pihlaka tortidest, koogikestest ja pagaritoodetest on saanud müügihitid, mis ei puudu üheltki peolaualt. Külmad ja soojad suupisted, salatid ning soojad põhirood võimaldavad katta Teie laua algusest lõpuni- kõik mugavalt ühest kohast. Ja mis kõige tähtsam- kogu Pihlaka toodang on valmistatud ainult naturaalsest toorainest ja säilitusaineteta.

Kui soovid tähistada mõnd tähtpäeva, muuta halli argiõhtu veidi helgemaks, vabaneda tavapärasest köögis askeldamisest või veeta perega üks mõnus hommik meeldivas õhkkonnas, pakub just Pihlaka kohvik Sulle selleks parima võimaluse. Tassike aromaatsset kohvi ja suus sulav koogike toovad naeratuse näole nii vanal kui noorel ning muudavad ka kõige argisema päeva pisutki eriliseks.

Kohtumiseni!

Pihlaka kohvik-kondiitriäri
Punane 48
E-P 9-20

TULE ILUVÕIMLEMISE TREENIGUTELE!!

Oodatud on tütarlapsed alates 5 eluaastast.

Registreerimine ja vastuvõtt
Laagna Gümnaasiumis
(Vikerlase 10)

04.06.07, 11, 13
ja 14 oktoobril k.a.
Kell 17.15

Täiendav info
K.Palusalu Spordiklubi
Mare Vooglaid
5092127
marevooglaid@hotmail.ee

vann vannis

UUS VANN
VANASSE VANNI
2 TUNNIGA !

OÜ Vann Vannis
E - R 10 - 18
tel.656 0941
50 31 943
www.vannvannis.ee

24h info/transport
58 160 000
Pärnu mnt 40, Tallinn

Kirstu- ja tuhastusmatused

Kesklinna Matusebüroo
www.kesklinnamatusbyroo.ee

ALATI SOODSAD HINNAD!!!

Uus ja kasutatud elektroonika

Lisaks palju uusi pakkumisi leiab
www.abclaenud.ee

Pakkumiste kohta saab informatsiooni toote all oleva nr-i abil meie kontoritest ja kodulehelt.

MUUSIKAKESKUSED ALATES 500.-
FOTOAPARAADID ALATES 600.-
SÜLEARVUTID ALATES 2 300.-
MOBIILTELEFONID ALATES 200.-
VIDEOKAAMERAD ALATES 600.-
AKUTRELLID ALATES 600.-
KULDEHTED ALATES 150.-
CD/ DVD PLAADID 20.-

Bussijaam (Juhkentali 46) Tel: 607 5008
Kesklinn (Gonsiori 9) Tel: 661 0980
Baltijaam (Toompuiestee 37) Tel: 631 0190

Lahti E-R 10-18 ja L 10-14 (kõik kontorid)



Canon MV890 kotis

HIND: 1200 kr (76,69€)

Asukoht: Juhkentali kontor
toote nr 104449



Acer aspire one D150 kotis+ laadija

HIND: 3333 kr (213,02€)

Asukoht: Juhkentali kontor
toote nr 111725



Sony kodukino DAV-DZ100

HIND: 2700 kr (172,56€)

Asukoht: Gonsiori kontor
toote nr 108450



HP vp6311 Projektor- UUS

HIND: 4999 kr (313,49€)

Asukoht: Juhkentali kontor
toote nr 111623



Sony PS2 + pult ja juhtmed

HIND: 800 kr (51,13€)

Asukoht: Gonsiori kontor
toote nr 111663

ABC Laenude AS
Sinu partner rahaküsimustes

Kinnisvara ostusoovid:

Ostan 1-toalise korteri, võib vajada remonti.
Ostan 2-toalise korteri, kiire tehing, raha kohe olemas.
Ostan 3-4 toalise korteri, seisukord ei ole oluline.
Ostan suvila või maatüki Harjumaal.

Kinnisvara üürisoovid:

Korralik üliõpilane võtab üürile korteri, valmis tasuma tagatisraha ja üüritasu ette.

Kinnisvara vahetussoovid:

Soovin vahetada 2-toalise korteri 3-toalise korteri vastu.

Hinna nõustamine ja konsultatsioon TASUTA!

Tel. 566 82 010

Vaata lähemalt koduleidja.ee

 **koduleidja.ee**

JEESUS ARMASTAB TEID!

Kutsume Teid jumalateenistusele ja kontserdile (kus Teid ootab üllatus) 3. oktoobril 2010. aastal kl 17.00 Lindakivi Kultuurikeskuses. Üritusel osaleb külaline Soomest – pastor Juha Kotisaari.

SISSEPÄÄS ON TASUTA! Nüüd korraldame jumalateenistusi iga pühapäev kl 17.00. Meie armastame ja ootame Teid! Armastusega Jeesuse Kristuse vastu, pastor Gennadi Berget, Kirik "BLAGOVEST".

Johannes 4.10: Selles on armastus – ei, mitte selles, et meie oleme armastanud Jumalat, vaid et tema on armastanud meid ja on läkitanud oma Poja lepitushõvriks meie pattude eest.
E-post: blagovest.tallinn@gmail.com

1credit

LAEN KINNISVARA TAGATISEL

Vaba kasutusotstarve
Tagatisvara hindamine tasuta

Tel. 51 75 075
www.1credit.ee
Tartu mnt. 7, Tallinn

SOOVITE MÜÜA KINNISVARA? MINA LEIAN TEILE OSTJA!

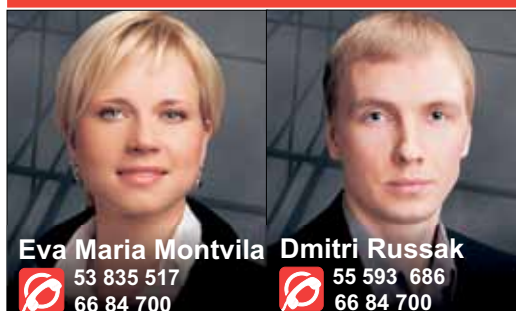


Raid & Ko
www.raid.ee

Mati Palmet
tel: 503 5395
mati@raid.ee

MEIE LEIAME OSTJA!

Vaata parimaid pakkumisi: www.1partner.ee



Eva Maria Montvila
53 835 517
66 84 700

Dmitri Russak
55 593 686
66 84 700

OST • MÜÜK • ÜÜR
HINDAMINE • INVESTEERIMINE

1Partner
KINNISVARA

Ostame kulda, turu parima hinnaga!

375` 157 kr/gr (10,03€)
585` 252 kr/gr (16,11€)
750` 315 kr/gr (20,13€)
833` 350 kr/gr (22,37€)
999` 420 kr/gr (26,84€)

Bussijaam (Juhkentali 46) 6075008
Kesklinn (Gonsiori 9) 6610980
Baltijaam (Toompuiestee 37) 6310190
Lahti E-R 10-18 ja L 10-14 (kõik kontorid)
info@abclaenud.ee / www.abclaenud.ee

ABC Laenude AS
Sinu partner rahaküsimustes

ODAV, MUGAV JA KIIRE LAEN KINNISVARA TAGATISEL

☎ 681 4610 / 565 8582

🌐 www.hypoteeklaen.ee

Mahtra Hostel



Mahtra 44, Tallinn 13812
Tel.: 6218 828, 6345 433
www.mahtra.ee, hostel@mahtra.ee
Hinnad al. 125 EEK/in/ööp
saun al. 150 EEK/tund

HAUAKIVID.EMAILFOTO

Transport Tallinnas tasuta. Krediit.
Hinnad 1. maist soodsamad.
Männiku tee 123, buss 5,32,33
Peatus KAUGE
E-R 10.00-18.00, L 10.00-14.00
Tel.6559600, www.agava.ee.

VÄVARAS

KARDINAD KODUTEKSTIIL BIŽUTERII

Eripakkumine !!!

Selle reklaami ettenäitajale soodustus -10% ostust.

UUS KAUP!
VAATA HINDA!!

UUDIS TEKSTIILIVÄRVID !!

Kauplus "VÄVARAS" Suur valik:
Kardinakangaid ja teisi kangaid
(sitsi, trikootaazi, voodrikangaid ja palju muud),
voodipesu, laudlinad, käterätikud, bižuterii,
kardinapuud, niidid, nõöbid, lukud, lõngad
ja muud õmblustarvikud.
Kardinate õmblemine.

Ootame Teid aadressil:

Mahtra 1 "Mustakivi keskus", II korrusel eskalaatori juures - LASNAMÄE
Lootsi 7, "Norde Centrum" (Rimi vastas) - KESKLINN
Õismäe tee 107a "Bentoni keskus" II korrus - ÕISMÄE

PLASTO
AKNAD • UKSED

15 aastat kogemust

Vahetame kroonid
akende vastu!

Jälgi Plasto sooduspakkumisi oktoobris



PLASTO AKNATEHAS Peterburi tee 92d tel 622 1500 E-R 8.00-18.00 L 9.00-14.00
PLASTO ÕISMÄE Õismäe tee 1a tel 639 5500 E-R 9.00-18.00 L SULETUD
PLASTO MUSTAMÄE Sõpruse pst 222 tel 654 2545 E-R 9.00-18.00 L 10.00-15.00
PLASTO LASNAMÄE Punane 40 tel 635 2000 E-R 9.00-18.00 L SULETUD
PLASTO KRISTINE Sõpruse pst. 3 tel 633 8360 E-R 9.00-18.00 L SULETUD
PLASTO RAKVERE Laada 3a tel 322 7785 E-R 9.00-18.00 L SULETUD
PLASTO NARVA Rahu 36 a tel 356 0291 E-R 9.00-18.00 L 10.00-15.00
PLASTO JÕHVI Rakvere 11 tel 337 0164 E-R 9.00-18.00 L 10.00-15.00

NB! Pensionäridele lisasoodustused!
Garantii akendele 5 aastat

Swedbanki järelmaks Roto Green Line

Kindel partner igal ajal

KONSULTATSIOON • MÜÜK • PAIGALDUS



NARVA-JÕESUU
SPA HOTELL



KLASSIKALINE RAVIPAKETT

525 eek / 1 ravipäev selle kupongi esitamisel

Check in: 18:00
Check out: 14:00

Narva-Jõesuu SPA Hotell
Aia 3, Narva-Jõesuu

Tel: (+372) 35 99 529
(+372) 35 99 521
(+372) 53 44 7779
E-mail: info@narvajoesuu.ee

Pakett sisaldab:
majutus kahe- või kolmekohalises toas
hommikusöök, lõunasöök, õhtusöök
meditsiiniline konsultatsioon
3 raviprotseduuri iga päev
hommikusauna ja -basseini kasutus
piiramatult jõusaali kasutus
piiramatult Saunamaailma kasutus

* Lõika see kupong välja
* Tule Narva-Jõesuu SPA hotelli
* Osta klassikaline ravipakett erihinnaga

Hind kupongi esitamisel:
525 eek / 1 ravipäev / 1 inimene
Tavahind: 700 eek / 1 ravipäev / 1 inimene

Minimaalne paketi kestvus: 4 ravipäeva

Kupong kehtib broneerimiseks kuni 20.12.2010 ja majutumiseks kuni 31.12.2010



VEEL PAKKUMISI: www.narvajoesuu.ee



BRASA
PREMIUM PET FOOD

PROFESSIONAALSED KOERTE JA KASSIDE TOIDUD TŠEHHIST!

PREMIUM SARI SUPERPREMIUM SARI



Alates 305.- (15kg)
Alates 405.- (15kg)

Tellige www.brasa.ee
või telefonil 672 4878

Tasuta kohalevedu üle Eesti!

Maksate peale kauba kättesaamist.
SOODUSTUS -10% ostes üle 1 toote.



Triinu
kodumasinad

Kasutatud kodumasinad

AL 900.-
AL 300.-
AL 700.-
AL 1100.-
AL 1300.-

Garantii
Järeldmaksu võimalus...

Idakeskus, boks nr.52 Punane tn. 16 Tallinn
www.triinu.ee info@triinu.ee tel:58 255 225

Meid kliendid soovivad!



UUSMAA
KINNISVARABÜROO

Müües oma korteri meie kaudu, saate TASUTA kolimise, hindamise, energiamärgise, remondi või ehituskvaliteedi kontrolli!



Hardi Alliksaar
+372 5680 1002
hardi.alliksaar@uusmaa.ee



Marje Soosaar
+372 5620 1238
marje.soosaar@uusmaa.ee



Emanuil Uhal
+372 5349 3760
emanuil.uhal@uusmaa.ee

www.uusmaa.ee

Rävala pst 6, Tallinn | Tel: 13 444 | Fax: 627 2601 | E-post: uusmaa@uusmaa.ee

0% intressiga väikelaenu Ferratumist

Tule Ferratumisse üle

Kas Sa võtad aeg-ajalt väike- või SMSlaene?

Kas Sa soovid puhkust intressi maksmisest?

Kasuta võimalust ja ära maksa oma järgnevalt laenult intressi!

Tule Ferratumisse üle ja laena 500 - 2000 EEKi intressivabalt!

Miks valida Ferratum?

Ei mingeid üleliigseid küsimusi
Raha vaid minutitega
15. või 30. päevased tagasimakse graafikud
Me ei kontakteeru Sinu tööandjaga
Me ei kontrolli Sinu pangakonto väljavõtet
Taotle laenu Internetis või SMSi teel
Olemasolevatele klientidele personaalsed intressimäärad



Ei mingeid üleliigseid küsimusi

Ausad pakkumised ausatele inimestele

ESIMENE Eestis, SUURIM Euroopas! *



Ferratum™

* Üle 500,000 väikelaenu kliendi 14 riigis.

www.ferratum.ee telefon: 6 652 420

Tutvuge laenuitingimustega ning vajadusel konsulteerige asjatundjaga.
Info krediitkulukuse määra kohta www.ferratum.ee

PARIMA HINNAGA

kõned ja mobiiltelefonid.

55
senti/
minut

Monte
-31%

3G, GPS,
3.15 MP kaamera,
MP3-pleier

Kampaaniahind 1980.-
Täishind 2890.-



Star Wi-Fi
-51%

EDGE, Wi-Fi,
puutetundlik ekraan,
3.15 MP kaamera,
FM-raadio, MP3-pleier

Kampaaniahind 1260.-
Täishind 2590.-



**HINNA-
liider**

TELE2

SAMSUNG

TURN ON TOMORROW

Astu läbi lähimast Tele2 esindusest või Iseteenindusest.

Täiendav info www.tele2.ee

Pakkumine kehtib: 13.09.-10.10.2010